

平成26年10月16日

観光戦略課

電話 0742-34-4739

奈良市訪中友好代表団の派遣について

奈良・西安両市の友好都市提携40周年を記念し、奈良市訪中友好代表団を西安市に派遣します。

1. 日 程 平成26年10月27日（月）～30日（木）
2. 場 所 西安市
3. 訪問者 奈良市長 仲川げん
奈良市議会副議長 東久保耕也
奈良市議会観光文教委員長 階戸幸一
奈良市教育長 中室雄俊
奈良市観光経済部観光戦略課長 駒田文雄 他3名
4. 訪問目的
 - ①奈良・西安友好都市提携40周年の祝賀
 - ②西安・慶州両市の友好都市提携20周年の祝賀（提携の媒酌人として）
 - ③3年間開催延期の第8回姉妹3都市親善体育大会及び大会の存続に関する協議
 - ④奈良・西安・慶州3市の観光協力および教育交流に関する協議
 - ⑤西安市との経済交流に関する協議

奈良市訪中友好代表団 日程表

日 付	現地時間		内 容
10月27日 (月)	10:30	12:00	奈良市出発→関西国際空港着およびチェックイン
	14:10	15:30	MU226関西国際空港発→上海浦東国際空港着
	18:15	21:00	MU2158上海浦東国際空港発→西安咸陽国際空港着
	21:30	22:00	ホテルへ移動(約1時間)
10月28日 (火)	午 前		西安市人民代表大会を訪問
	午 後		西安市教育局を訪問
10月29日 (水)	午 前		西安市内の旅行社を訪問
	午 後		西安市市長表敬訪問 (※西安市、慶州市、奈良市三市長鼎談)
	夕 方		西安市による歓迎夕食会
10月30日 (木)	10:50	12:00	西安市内出発→西安咸陽国際空港着およびチェックイン
	14:00	16:15	MU2161西安咸陽国際空港発→上海浦東国際空港着
	18:25	21:30	MU729上海浦東国際空港発→関西国際空港着
	21:50		奈良市へ

奈良・西安・慶州3市の友好姉妹都市提携について

➤ 【提携日】

奈良・西安の友好都市提携：1974年2月1日（別添資料：西安市との主な友好交流）

奈良・慶州の姉妹都市提携：1970年4月15日

西安・慶州の友好都市提携：1994年11月18日

➤ 【主な交流】

1994年2月1日 奈良・西安友好都市提携20周年記念式典開催（於奈良市）

1999年2月4日 なら100年会館で開催された『姉妹・友好都市文化交流』に西安市芸術団・慶州市東国国楽芸術団が出演。西安市友好代表団（団長：張道宏西安市副市長以下5名）来寧

1998年2月1日 奈良市制100周年記念式典開催

西安市代表団（馮煦初市長以下3名）来寧

慶州市代表団（李源植市長以下3名）来寧

2007年9月23日 「平城遷都1300年記念事業 日中国交正常化35周年 日本・中国交流の翼2007」訪中市民団18名が西安市を訪問。（団長：西村正和奈良市国際交流協会西安部会長）

2011年4月26日 「2011 西安世界園芸博覧会」に奈良市と奈良県が奈良庭園を共同出展。10月9日に仲川げん市長が『奈良ウィーク』開幕式出席のため西安市を訪問する。同時に「奈良市観光プロモーション in 西安・成都」を実施する。

西安市との主な友好交流

友好都市提携 昭和49年（1974年）2月1日

○動植物の交換

西安から

丹頂鶴（1976年）

旱柳（1976年）

レッサーパンダ（1980年）

奈良から

ニホンカモシカ・ヤマドリ（1977年）

○スポーツ交流

バレーボール（1976年、西安市女子バレーボールチーム来寧）

バドミントン（1978年、奈良市選手団派遣）

日中友好都市卓球大会（北京）に西安市と共同でチームを派遣（1990年から5回）

西安城壁マラソン大会に奈良市選手団参加（1993年）3回

姉妹3都市親善体育大会開催（慶州、奈良、西安の順で現在まで7回開催）

○医療研修

奈良市から鍼灸研修医派遣（1978年から数回に分けて10名を派遣）

西安市医療研修生2名が県立病院で研修（1986年）

○文化交流

西安古代金石拓本と壁画展開催（1980年西安碑林拓本等を展示）

西安映画祭開催（1989年）

囲碁交流（1997年から5回開催）

○産業研修

調理師研修 西安市の調理師2名が奈良ホテルで研修（1982年）

奈良市の調理師2名が西安で研修（1983年）

農業研修 西安市農業研修生5名が奈良市の農家で研修（1984年）

○行政研修

西安市職員研修受け入れ（1988年～11名を受け入れ）

奈良市職員研修派遣（１９９３年～１０名を派遣）

○講師招聘

西安市から気功師を招聘、気功講習会を開催（１９９３年～４回）

○国際会議開催

日中友好都市交流奈良会議開催（１９９４年）

○友好都市提携の仲介

西安市と韓国慶州市が友好都市提携（１９９４年）

○出展

西安世界園芸博覧会に県と共同で日本庭園『奈良園』を出展（２０１１年）

○その他

教育・観光・都市計画・音楽・雑技・市民訪問団の相互訪問等の交流